



א קורצע איבערויכט פון די וועכנטליכע אקטיוויטעטן פון אבותינו

...וועד כי ראה להודיענו מקום קבורת האבות בארץ  
אנחנו חייבים לכבד מקום קבורת אבותינו הק'. (רמב"ן חיי שפה)

### מודעה מאת מערכת זכרון אבותינו

הרב דובעריש וועבער שליט"א - ז"ר

אין די פאלגנדע טעג ווערט בע"ה יעצט פארענדיגט די לאנג-ערווארטעטע

### פנקס ביה"ח דעיר קליינווארדיין, אונגארן

וואס וועט ענטהאלטן גאר רייכע אינפארמאציעפון איבער 3,000 נפטרים  
מנו"כ שם. ווער עס האט אין באזיץ סיי וועלכע נוצבארע אינפארמאציע  
ווערט געבעטן צו שיקן צו אבותינו, אדער זיך פארבינדן מיט  
הרב דובעריש וועבער אויף 718-755-5644 צו ערמעגליכן א דבר השלם.

### סניף משמרת ביה"ח שע"י אבותינו

#### בשורה טובה

ביה"ח החדש בעיר גרויסווארדיין, ראמעניע בע"ה אנגעשלאסן אין  
מעניטענענס"ס תשע"ג

ועד משמרת ביה"ח בראשות משפחת החשובה פריינד הי"ו  
בהשתדלות ידידינו הנכבדים החשובים ה"ה

הר"ר יחזקאל שווימער הי"ו והר"ר יוסף אשר פריינד הי"ו

הר"ר זאב פנחס נוסענצווייג הי"ו - מראשי הוועד של תומכי אבותינו  
הר"ר משה יוחנן גאדינגער הי"ו



בילד פון ביה"ח פאר'ן מעינטענענס"ס

Nagyvarad, Romania  
May 21, 2013

### צוגרייטונגען צום בנין הגדר ותיקון לערך 100 מצבות

בראשות נכדי יוצאי העיר ידידינו הנכבדים החשובים ה"ה

ימשפ' הרה"ח ר' צבי דוב גראס ז"ל מנו"כ שם ע"י הר"ר משה יונה וויינגארטן הי"ו

ימשפ' הרה"ח ר' אלחנן זלמן גראס ז"ל מנו"כ שם ע"י הר"ר אברהם מרדכי גראס הי"ו,

הר"ר מרדכי ווייס הי"ו, הר"ר יואל בערקאוויטש הי"ו

ימשפ' הרה"ח ר' ישראל דוד גאלדשטיין ז"ל מנו"כ שם ע"י הר"ר יעקב נפתלי הארטמאן הי"ו



ביה"ח ווערט גערייניגט אין צוגרייטונג צום בנין הגדר

Aranyosapati, Hungary  
June 20, 2013



וכל העוסקים בצרכי ציבור באמונה הקב"ה ישלם שכרם  
ברגשי אהבה משגרים אנו בזה ברכת מזל טוב שמחת ונחת לרוב, לידידינו הנאמנים  
לרגל שמחת צאצאיהם בשטו"מ ה"ה

בראש וראשון לידיד נאמן עוסק בכל לב לטובת הצלת קברי אבותינו כש"ת  
הרב אליעזר קעסטענבוים שליט"א וב"ב שתחי'

מראשי וועד של הביה"ח קאלוב - ראצפערט - עסעני - ג. קאראס  
לרגל אריסי נכדתו שתחי' למז"ט

בת לחתנו היקר הרה"ג ר' צדוק שטארק שליט"א

עב"ג החתן היקר הי"ו בהרה"ג ר' ליפא גריין שליט"א

ולהמחותנים היקרים חסידים ואנשי מעשה כאו"א בשמו הטוב יבורך

הרה"ח ר' וואלף שטארק שליט"א ומשפ' שיחי' מראשי הוועד הערנאדנעמעטי	הרה"ח ר' נתן יוסף גריין שליט"א ומשפ' שיחי' מראשי הוועד אר, ריטשע	הרה"ח ר' משה דוד גוטמאן שליט"א ומשפ' שיחי' מראשי הוועד קארלאט, גיבארט, סאלאטענד
---	---	--

ויזכו יחד לרוות רוב נחת דקדושה מכל יוצ"ח מתוך שמחה ונחת

### זכות פרסום הגליון בהי' הקעסטקילס' - בשבוע זו

תנודב ע"י ידידינו הרה"ג ר' יואל ברמ"א גוטמאן שליט"א לרגל השמחה שבמעונו בהולדת  
התאמות שיחי' למז"ט. ויה"ר שירונו הוא וב"ב שיחי רוב נחת ושמחה מהם ומכל יוצ"ח.

### טיארסאלט, ראמעניע

תיקון ביה"ח בראשות נכדי האחים החשובים  
הרה"ח ר' משה ואחיו הרה"ח ר' נחום פריעד ז"ל,  
בני הרה"ח ר' יעקב בהרה"ח ר' חיים דוד ז"ל מנו"כ שם.

נאכ'ן ערהאלטן העלפט פון די קאסטן פאר'ן פראיעקט בע"ה, ווערן יעצט אויך געמאכט  
העפטיגע השתדלות ביי משפחת הרה"ח ר' נחום פריעד ז"ל, צו שאפן די איבריגע פאנדס  
צו ערמעגליכן די באלדיגע איבערבוני נאך אין דעם זוממער סעזאן.

### וכאן המקום להודות להרבני החשוב מוה"ר שלום פעלדמאן הי"ו

פאר די געלונגענע השתדלות צאמצושטעלן די ערשטע העלפט פון די קאסטן ביי  
משפחתו הח' בני הרה"ח ר' משה פריעד ז"ל. ובזכות המצוה יושעו בכט"ס.

בירור ע"י מערכת זכרון אבותינו אודות מצבת זקנים מוה"ר חיים דוד פריעד ז"ל

מה שקבלנו מהארכיוון של עיר טירסאלט רומעניע, אודות רשימת פטירתו



Date: December 30 1928 = י"ז טבת תרפ"ט  
 Name of deceased: Mihaly Fried = שם הלועזי של ר' חיים דוד ז"ל  
 Age: 82 years | Father's name: Mozes Fried | Mother: unknown  
 Wife's name: Hani Iszak = שם הלועזי של זוגתו מרת חיי' לבית איזשאק  
 Reported by son Abraham Fried

נתפרסם לע"נ  
דבורה רעכלי ב"ר  
מרדכי יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)  
616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfjpc@thejnet.com  
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha  
צו ערהאלטן וועכנטליך די בולעטין אויף אי-מעיל, ביטע קאנטאקטירט אבותינו - hfjpc@thejnet.com • עס איז ערלויבט צו פארשפרייטן דעם בולעטין אינם אריגינעלן פארמאט